

Forlagið Aldan raknar við aftur

Brátt eru 50 ár liðin, síðan «Søgublaðið Aldan» kom út á fyrsta sinni.

Orsøkin var kríggj, ið brostið var á og forðaði fyrri tí lætta lesnaðinum, ið fyrri tað mesta kom úr Danmark — kanska eitt sindur úr Noregi.

Tá á døgum var mesti dentur lagdur á at fáa á prent tað, ið vanligu nevni-skaldskapur. (Her er als ikki hugsað um politisku bløðini!)

Men — umframt tað fasta talið av fólki, ið keypti alt, ið kom út sum bók á føroyskum mál, tá tað var feroyskt, so mundi rúgván av tí, ið lisið varð, vera tað sum í dag verður nevnt lættisloppalestur.

Tað mundi tá vera mongum lættari — kanska teim flestu — at lesa danskt.

Tá vóru nakrir ungdomar við áhuga fyrri tí, ið okkara var, komnir á tal, serliga um tvinnar lutir: fólki tørvaði okkurt lætt at lesa og hetta var kanska ein

leið at ganga, ið kundi gera tað lættari í øðrum færum at lesa sitt egna móðurmál.

Burtur úr hesum prátinum kom so tað, at roynt varð at fáa út eitt søgublað við luttum tilfari. At undirritaði kom at leggja navn til blaðstjórastarv, ið var kanska meira av tilvild enn nakað annað. Tí talið á teimum, bæði kvinnum og monnum, ið tóku undir og virkaðu bæði á ein og annan hátt, var so stórt, at eg í dag ikki tori at nevna nevni.

Tó eigur eitt at vera skilið til: *ongantið varð spurt: hvat fái eg afturfyrri. Og tað var líka feitt um talan var um at skriva, tekna ella hava avgreiðslu um hendi.*

Aldu-navnið var uppkalling eftir — minnst meg rætt «Alduni» — fyrst skipið, ið gekk burtur av krigsávum.

Skal nakað navn her verða nevnt, má tað vera Pól í Mykinesi, sáli (Pól

Joensen), ið við sínum framúr góðu gávum bæði til tað málsliga og fáa frá hondum, var monnum bestur.

Og nú kemur Aldu-navnið aftur sum forlag

Gamalt er at siga, at eingin kennir forleg mánna.

Men við hesari roynd kemur gamal dreymur til livs.

Higartil hevur forlagið bert lagt navn til eina útgávu. Tað er endurprentið av Havnamyndunum hjá Rosenmeyer frá 1778 (Tær eru varðveittar á Kgl. bókasavnið í Keypmannahavn).

Men ymist er á leiðini, so sum bók við søgum úr Alduni kallað «Blandað Bomm» og «Lisa í Leikalandi» ið týðing Axel Torgarðs eftir gitnu barnabókina «Alice's Adventures in Wonderland» eftir Louis Carrol.

Lat meg eisini nevna, at Forlagið Aldan hevur yvirtikið eitt og annað, ið komið er út á forlagnum Estra, og sum enn nakað er til av: Lívins morgun eftir Kristman Guðmundsson i týðing eftir Hans Thomsen, barnabókin Igaliko um børn i seyðbóndabygd i Grønland, Bátar og fólk við tekningum av tí, ið hent er frá róðrabáti til fabriks-trolarar eftir Fridtjov Joensen, listamaður, sála, prentað pappirsklipp (4 litmyndir í mappu) eftir Hjørdis Johansen.

Tí, ið her er nevnt, ber til at fáa hendur á við at ringja til telefonina hjá Estra 41085.

Og nær koma so nýggju útgávurnar

Tær eru sum sagt «Blandað Bomm» og «Lisa í Leikalandi». Bæði bøkurnar eru tað áleiðis, at innvølin er prentaður, men permurnar eru ikki liðnar. — Boðað verður frá útkomudøgum.

Annað er tað, at bók við nýggjum blyantstekningum úr Havnini hjá J.P. (Palle) Gregoriussen er væl á leið komin o.s.fr.

Og nær koma? Tí skal verða boðað frá greitt og týðuliga.

Veri hetta sagt fólki i teirri vón, at Forlagnum Alduni verður longri liv lagað enn søgublaðnum, ið bert hóraði uppi í 19



Myndirnar av Pól í Mykinesi, sála, og Stig munnu vera tiknar um tað mundið, tá ið vit baksadust við «Søgublaðið Alduna»

mánaðir av figgjarávum, ið bert vórðu bjargaðar í land við inntøkuni av trimum ólavssøku- og jóla-teitum, sum sá dagsins ljós, takkað veri hjálpsomum fólki — og ikki minst Williami Heinesen, ið sum so mangan, ikki bar seg undan at rætta ungdominum eina hjálpanði hond.

Í gerð eru annars yrkingasavnið «Orðakumlar»

umframt nótaútgáva av lögum eftir Regin Dahl til yrkingar hjá H.A. Djurhuusi — eitt nú Kristin Háberg. Lagað lögini til vanligu sangrodd hava teir Kristian Blak og Pauli í Sandagerði. Hetta verður gjørt í samband við at Regin skald fyllir 70 í november.

Í Gøtu miðjan august

Stig G. Rasmussen



KFUK

Í kvöld kl. 20.00 verður hugnaløta. Vit byrja bókina «En rose mellem torne» av Svend Åge Barfoed.

Havið arbeiði við.

Víkuskifti í KFUM og KFUK í Klaksvík i annaðkvöld kl. 20.00.

Ungdómsvikuskifti

Komandi vikuskifti skipa KFUM og KFUK fyrri ungdomsvikuskifti i Klaksvík.

Landsskrivarin hjá KFUM og KFUK í Danmark, Inger Riiskjær Christensen, cand. teol., verður við allar dagarnar.

Byrjað verður friggjakvöldið kl. 20.00, tá tosað verður út frá trúarjätten Pæturs: «Hvad i alverden tror vi på?».

Fyrirpartin leygardagin, kl. 10.00, er evnið Gudsboðanin í KFUM og KFUK og aftaná verða lærd ymisk spøl.

Seinnapartin verður tosað um skapanina út frá nýggja tilfarinum um boðanina, sum KFUM og KFUK í Danmark hava givið út. Hetta verður i tveimum, fyrri tey yngstu bornini og tey eldru, til og við sætta flokk.

Leygarkvöldið verður evnið viðgjørt saman við tanáringunum.

Sunnudagin hevur Inger Riiskjær Christensen gudstænastu i Christianskirkjuni og um kvöldið, kl. 18.00, hevur hon inngangin á møtinum

i KFUM og KFUK.

Tilmelding til ungdomsvikuskiftið i Klaksvík skal vera inni i seinasta lagi i morgin. Ringjast kann til

KFUM og KFUK i Klaksvík, tlf. 56411, KFUK Vági, tlf. 73020 ella til KFUM og KFUK i Havn, tlf. 16712 og 11928.



Landssjúkrahúsið

FR 100 Tórshavn

Sjúkrahjálparar

A heiliráðdeild B6 og B7 eru stórv leys sum nátturvakt, arbeiðstið 56 timar aðruhvørja viku, leys til setan sum skjótast.

Nærri fæst at vita um stórvini við at venda sær til deildarsjúkrasystirina á deildunum, ella fyrstæðuvinnu Mariu á Dul tlf. 13540 lokal 127.

Skrivlig umsókn saman við avriti av prógví sendast til: Fyrstæðuvinnuna, Landssjúkrahúsið, 100 Tórshavn.



Nýggjur grannskoðari

Gustav Jensen, statsautoriseraður grannskoðari, er frá 1. september settur í starv hjá P/F Grannskoðarafelagnum Carl Vilh. Weihe. Gustav Jensen, sum er 36 ára gamal, kemur úr Árhús. Hann varð statsautoriseraður í 1985.

Í Føroyum starvast nú seks statsautoriseraður grannskoðarar, harav teir triggir arbeiði á Grannskoðarafelagnum Carl Vilh. Weihe.

Í ár eru 20 ár síðani Carl Vilhelm Weihe byrjaði egið grannskoðaravirki. P/F Grannskoðarafelagið, sum hann stovnaði, flutti inn i nýggj hús á Gladshegygi í 1986 og hevur nú ialt 29 fólk á arbeiði.